ANDRZEJ ŁYSAK

Dalsze badania nad wpływem pobierania krwi od karpi na ich obraz krwi i przyrosty — Further investigations on the influence of blood sampling in Carp on their blood picture and rate of growth

Mémoire présenté le 6 mars 1961 dans la séance de la Commission Biologique de l'Académie Polonaise des Sciences, Cracovie

Investigations of the blood of fish are still of an experimental character. One of the main difficulties of these investigations is the taking of an adequate amount of blood from living individuals often not more than 8—10 cm long. Besides, it is known that fish have a very small amount of blood; the total blood volume amounts on an average 1/50 of weight of body. The opinion is maintained, that the collecting of an adequate amount of blood for conducting basic haematological determinations shall cause, after a certain time, the death of the fish or at least inhibit its rate of growth.

The method of taking blood samples by means of glass canules proposed by Puckov (1954) allows to take an adequate blood sample from small specimens without causing permanent damage of the investigated subject and thus enabling a repetition of sampling after a short lapse of time.

Haematological researches of fish are laborious and need technical equipment not always attainable in the country (high-speed centrifuge, colorimeters, a set of melangers and counting chambers etc.). Molnar and coll. (1956) proposed, with the aim of simplifying work during investigation, that haematocrit values be given only in the final results instead of the number of erythrocytes in 1 mm³ and haemoglobin percentage content. This method however does not solve the technical difficulties and is not precise enough. Philips, Van Slyke and coll. (1950) state that when the radius on which blood samples were centrifugated is dimindshed by half, it provokes a change of about 8% in haematocrit value (0,51 by r-9 cm and 0,47 by r-18 cm). Gregersen, Schiro (1938) after these authors ascertained that a column of blood morphotic elements centrifugated by the standard method, still has up to 7% of plasma remaining on its surface because of adhesion. Sniesz-ko and coll. (1960) carried out investigations on trout and proposed

⁵ Acta Hydrobiologica, Vol. 3

introducing the microhaematocrit (that requires only a very small amount of blood), as a haematological test, still with the reservation that these values may serve as normal for trout until more extensive data are collected. The author reviews also literature concerning this problem.

This work is the continuation of investigations undertaken in 1957 (Łysak 1959 a) with the aim of ascertaining the influence of collecting small quantities of blood from carp upon their rate of growth and, later, on their blood picture. At present, results obtained during the course of investigations in the next two years shall provide a larger and more positive base for drawing conclusions.

It was necessary to find a simple, universal and rapid method which would allow to accomplish in field conditions and in the same space of time, a greater amount of estimations as accurately as possible. The possibility of a more exact assessment of these values lies mostly with the increasing of the number of investigated samples, as some haematological factors are greatly influenced by their surroundings and their dispersion is considerable in individuals living in identical conditions of environment. I therefore turned towards the gravimetric method of estimation of the density of blood and plasma by means of standard solutions of copper sulphate (Philips, Van Slyke, Hamilton, Dole, Emerson, Archibald 1950 a,c). A description of this method for investigation of fish blood can be also found in Privolniev (1959).

Material and method

Investigations were carried out in the years 1958-1959 in the Fishery Experimental Station at Mydlniki, belonging to the Agricultural College in Kraków. Mirror carp in their second and third year of life $K_{1/2}$ and $K_{2/3}$) were examined in four experimental ponds (table I).

List of punds and flab material

Tab. I

	Po	n d	F:	l s b	
Year	zone	surface m2	age	number	Poeding
1958	Konrad	1000	X _{1/2}	110	natural food
.,,,,	Spytek	1000	R _{2/3}	110	austru 1991
1959	Mieszko	1000	E _{2/3}	110	barlog
	Miguel	500	R _{2/3}	75	

Moreover, in the autumn of 1959 in 10 ponds of the group "Za Młynówką" I took (only once) blood samples from 250 specimens of

carp in their second and third year of age. In order to increase the number of observations when working out the diagram for estimation of blood density, data obtained in the period of time between April and October 1959 from fish stocking of the same group of ponds have been used. Every year in spring (beginning of May) the whole stocking material for experimental ponds was measured (body length, length of opercle, the greatest and the smallest height, and the greatest thickness of the body and the individual body weight were noted). Blood was sampled from one half of the individuals in the quantity of about 0,1-0,3 ml from each specimen. Following biometrical measurements of whole stock and blood samples from 20 specimens out of each pond ensued after 14, 28 and 42 days from the moment the first blood sample had been taken, in mid-summer (end of July - beginning of August), and in autumn before the final fishing (first half of October). Each time I took blood samples from 10 fish that had been sampled during stocking (the so-called experimental group) and for comparison, blood was taken from another 10 fish that had not been sampled (the so-called control group). The scheme of blood sampling was the same for every one pond (table II).

Tab. II. Schematic plan of fishing and blood taking

	Expe	r1me	ntal	gro	цр		Control group									
Number		Plo	od ta	king	N C	2	Number	1		Blo	od to	kin,	No.			
fish	1	II	III	IA	₹	۷I	fish		I	II	III	IA	8	VI		
1-10		+					11- 21	0	-	+						
21-30			+				31- 41									
41-50							51- 61		4							
61-70	+				+		71- 8) i	-							
81-90						+	91-100		-					+		
			A	ddit	101	nal	contro	R	rou	p						
	-						101-110)!	-					- 1		

In the ponds Konrad, Spytek, Mieszko, Migdal the fish were marked with silver tags attached to the base of the dorsal fin, behind its first ray. In 1958 dyed nylon thread was used for attaching the tags (dyeing had been aplied for easier identification of groups-every group had a different colour of thread). Nylon, in spite of special knots that had been applied, had a tendency of becoming untied and the apertures through which it passed healed with difficulty. In 1959 nylon was replaced by silver wire, which was more suitable in this respect.

All fishings were conducted at the same time of the day (morning hours). I also carried through simultaneous measurements of temperature and water oxidation, marked on the tables containing results of haematological estimations.

I estimated in collected blood samples: the number of erythrocytes per 1 mm³ in Thoma-Zeiss chambers; percentage of haemoglobin

contents in Sahli's haematometre (100% - 16 g of haemoglobin in 100 ml of blood); number of white blood corpuscles and also erythrocyte dimensions - microscopically, on smears dyed with the May-Grünwald-Giemsa method; the relation of the volume of morphotic elements to the volume of plasma in haematocrite tubes (centrifugated with a speed of 3500 turns per minute, during half an hour, r-12 cm). Previously, a more detailed description concerning the method was given (Łysak 1959 a, 1959 b, and Łysak, Wójcik 1960). I investigated the specific gravity of the blood by means of the gravimetrical method (Philips, Van Slyke and coll. 1950) consisting in establishing the density of the investigated sample in relation to very precise (prepared with an accuracy to the fourth decimal place) copper sulphate solutions (CuSO₄ · 5 H₂O). For this purpose solutions of other salts denaturing proteins may be used: zinc sulphate or sodium chloride with an addition of picric acid. Solutions of benzen, glycerol or chloroform have been used previously with unsatisfactory results, however, because of considerable divergencies in warmth dilatation coeffecients.

I prepared standard solutions of copper sulphate with the aid of a pycnometre for carp of an age period suitable for the present investigations in the region of density 1,020 to 1,042, at intervals of 0,001 or 0,002 departing from a solution of $CuSO_4$ with a specific weight of 1,100. Privolniev (1959) proposes that for all fish solutions be prepared with a specific weight of the order of 1,032 to 1,051.

I placed portions of 50—100 ml of standard solutions in glass cylinders with a fluid column of 10 cm high (Fig. 1). Then with the aid of a pipette, the blood was dropped succesively into the cylinders. When a certain degree of practice is attained, 3—4 drops of the investigated



Fig. 1. The setup for gravimetrical estimation of specific gravity of blood.

sample allow to determine its specific gravity. Drops of blood in the copper sulphate solution take the form of truncated cones or small rings and according to the difference arising between their density and that of the standard solution into which they were dropped, they fall to the bottom (lower concentration of CuSO₄) or float on the surface of the solution (higher concentration of CuSO₄). The cylinder in which a drop of investigated blood will remain for about 10 seconds in the middle part of the column of fluid indicates the density of the sample under investigation. This method demonstrated a great tolerance to thermal conditions, as it is possible, with its aid, to perform estimations in the environmental temperature of 4 to 40 °C without the risk of erroneous results. However the difference between the temperature of the investigated sample and that of the standard solutions cannot be greater than 5 °C.

Standard solutions, within certain limits are automatically clarified, as in the space of 1—2 minutes the introduced material settles on the bottom of the cylinder as a precipitate. A 100 ml portion of standard solutions having received 50 drops of blood (after the performing of 50 estimations) diminishes its specific gravity by 0,0002. A renovation of the solution can be obtained by introducing, after performing 50 estimations, 0,2 ml of the primary copper sulphate solution with a specific gravity of 1,100 (Philips, Van Slyke and coll. 1950).

Results of biometrical measurements

In every pond, after blood had been collected for the third time, that is 28 days after the time of stocking, three groups could be found: the first, being carp from which blood had not been collected yet, the second, of carp from which blood had been collected once; the third, of carp from which blood had been collected twice. The number of fish in these groups varied after each fishing. Carp having blood taken for the first time passed from the first to the second group, those from the second to the third group, while remaining under observation for changes of biometrical features. Specimen losses were as follows:

Pond Konrad — 14,3% (K_{1/2}) " Spytek — 0 % " Mieszko — 3 % (K_{2/3}) " Migdał — 0 %

These losses are insignificant, considering that for commercial carp production the following loss is considered as normal: 10-15% for $K_{1/2}$, 5-10% for $K_{2/3}$. It must also be stated that there were losses both in the groups from which blood had been collected and in the control ones. Therefore, one ought not to consider that the increase of

the loss of specimens was provoked by damaging during the collecting of blood samples, with one restriction however, that the technique of blood taking be conducted faultlessly.

Even when blood from carp in their second and third year of life is collected twice, in amounts of 0,1 to 0,3 ml from each individual, it does not provoke a checking of their growth (tab. III, Fig. 2). More than that, I have already described an insignificant tendency (Ł y s a k 1959 a) of an increase in the rate of growth obserwed in individuals from which blood had been collected in comparison with control specimens (without blood taking). These results are clearly presented in table IV, in which the final, individual weight of fish of the second and third group is submitted in percentage values, suitable weights of the first (control) group being considered as 100. In all cases the figures surpass 100, with the exeption of the final fishing in the pond Mieszko, where the mean weight for the first group surpasses suitable values of the second and third groups. However, the differences between mean individual weights both in plus and minus, worked out by means of the variation analysis method are not statistically significant.

Table V presents the coefficients of the significance of Fo differences (after the Snedecor-Student tables, for a suitable number of degrees of freedom), and obtained from F_{cmp} calculations for means of final individual weigths. Coefficients for the remaining biometrical measurements are still lower, that is why they are not presented here. These diferences cannot be considered as statistically significant in view of the considerable dispersion of investigated material. However the obtained results permit us to conclude, that even when blood is collected twice from carp (K1/2 and K2/3) in the amounts given above it does not cause a check in their growth rate. It is quite comprehensible that transgression of certain limits in the amount of collected blood will cause derangement in the physiological balance of the system, which in effect will lead to a diminution of the general resistance of the organism, a weakening of the rate of growth and even to the death of the investigated subject. Larger quantitative samples (about 0,6--1,0 ml) collected from carps in their second or third year of life already provoke a certain checking of growth rate and a decrease in the value of haematological indexes. This can be illustrated by material borrowed from another experiment, also carried through by me in the Fishery Experimental Station at Mydlniki (Agricultural College — Kraków), and presented in Tab. VI. In $K_{1/2}$ the decrease in weight and length of body under the influence of the collecting of blood samples, as mentioned above, amounts to an average of 2,5%, and haematological data (with exeption of haemoglobin percentage content, is subject to very small fluctuations) decrease on the average by 2,4%. In K2/3 we observed a small influence on the body length

Group I - so blood collecting. II - onefold blood collecting, III - twofold blood collecting Changes in biometrical features under the influence of Flood collecting

-	-	-			-	<u></u>		_		_	_	01	_	_	_		_		_	_	-	1	_	-	_	m
	of body	60	III	1	1	2,8	7,1	4.3	.5,1	1	•	4,2	4,3	5,4	6,3	1	1	4 , 1	4.0	5,7	5,9	1	1	4,4	5,3	5,8
ŀ		maximal om	H	2,1	2,4	2,7	2,9	401	2,0	3,9	4,1	4,2	4,2	5,4	6,3	3,9	400	3,9	0.4	5,6	5,9	4,3	4,5	404	5,3	5,8
	Thiokness	RAX	н	2,1	204	2,7	3,0	0 6 4	2,0	3,9	4,1	4,2	4,2	5,4	6,3	3,9	0 4 4	0 %	0 4 4	2,6	0 4 9	4,3	4,5	404	5,4	5,8
t	H		III	1	,	2,0	2,2	3,0	3,7	1	1	1,1	3,2	3,6	404		1	3,1	3,0	:0 0 7	4,3	1,		3,2	3,8	0.4
1		ns 1 cm	II 1	941	1,7	641	-	2,9	3,7	3,0	3,0	1,6	1,0	3,6	4,5	3,0	3,0	5.9	3,0	0.4	6,4	3,2	3,2	3,3	3,8	0.4
	pody	minimal	H	1 9		1,9 1	2	2,9 2	3,5	3,0	3,0	3,0		3,7	7 7.7	3,0	3,0	3,0 2	3,6 3	4 004	40,3 4	3,2 3	13		3,8	7 004
		_	I	- 1	-	5,8 1,	6,1 2,	8,6 2,	10,6 3,	-	-	8,5 3,	9,1 3,	10,6 3	12,3 4	2	0	8,2 3	8,0	11,1 4	11,8 4	- 3	-	8,8	10,2 3	11,6
9	C.f.	EC 1	III	7	7				_	2				_			-						6			
	Re1ght	maximal	II	404	1407	5,6	5,8	8,3	10,3	8,3	8,5	9,8	8,9	10,6	12,3	7,9	8,1	7,9	7,9	11,0	11,8	8,7	8,9	8,9	10,3	11,5
1			н	6,3	4.6	5,4	6,1	8,3	10,1	8,2	8,4	8,5	8,8	10,7	12,3	7,9	8,1	8,0	7,9	10,8	11,9	8,7	0.6	8,8	10.1	11,5
1	percl		III	'	•	4.4	4.7	6,1	7,3	1	1	6,9	6.9	7,7	80	1		6,2	6,2	7,7	8,2	-	1	6,3	7,5	8,0
	o Jo	0	II	3,6	3,8	4,03	4,5	049	7,2	6,5	6,5	9,6	8,8	7,6	8,7	6,1	6,1	0.9	6,2	7,6	8,2	6.9	6,8	6,9	7,6	2.9
	Length of opercle		н	3,5	3,7	4,2	9 1 7	6,5	7,1	7,69	7,9	9 6 9	8,9	7,6	8,8	6,1	6,1	6,1	6,1	7,6	8,3	6,9	8,9	6,9	7.5	8,0
			III	1	i	13,9	14,8	20,5	24,97	1	1	22,3	23,2	26,6	30,00	1		21,0	21,0	27,4	29,2	1	1	23.7	26.5	28,4
	of b	e e	11	11,64	11,8	13,6	14.4	20,0	24,5	21,1	21,5	22,2	22,8	26,3	30,00	20,5	20,5	21,1	21,1	27,1	29,3	23,2	23,3	23,00	26,5	28.1
	Length of body		н	11,3	9,11	13,3	14,7	19,8	24,0	21,0	21,2	21,9	22,6	26,4	30,5	20,4	50,6	21,0	21,0	27,1	29,5	23,2	23,2	23,5	26,1	28,2
ŀ	T	1		. 1	1	66	121	325	582	1	1	361	00%	630	6 70	1=	1	298	298	737	931	1	1	408	629	856
	body	H	fish	1	1	80	17	24	23	1	1	8	15	20	30 1	1	,	10	20	25	38	•	1	10	20	30
ш			8	6 7	58	89	107	296	568	308	329	356	384	919	1018	274	285	270	290	714	929	372	398	411	628	844
П	it of	H	fash undi	50	6 7	48	44	4.3	42	50	20	77	36	38	39 1	09	07	04	39	39	39	30	20	30	30	30
	Weight		2	48	56	82	117	289	525	308	321	334	368	624	1017	274	281	280	287	400	943	372	397	410	605	832
1	1		fish quant.	09	09	48	2	25	14	9	09	42	34	30	20	0*	09	50	38	28	20	4.5	45	.35	25	15
1		Date	11	9.4.	23.V.	6.VI.	20.VI.	28.VII.	7.XI.	3.7.	17.V.	30.₽.	13.VI.	26.VII.	4.XI.	21.IV.	4.V.	18.V.	2.VI.	四4.9	6.XI.	25.V.	8.VI.	22.VI.	8.7四.	10.XI.
1	sh		000	6	23	9	20	28	7	2	17	30	13	26	4	21	3	18	2	9	9	25	80	22	8	10
1	of fish	and	d To	44		7	pe					2	tek					2	Mieszko		1		9.	100		
	Age o	and	name	-10	-	1/2	Konrad				10	2/3	Spytek		-	18	×	5/3	Mie		1		No. 17	6/2	T O	
1	1	164	,		14	3	8	8	L.	6	6				1	111	1	1	6		5	6	N		1	
												-			_	-		_		_		-	_	_	-	_

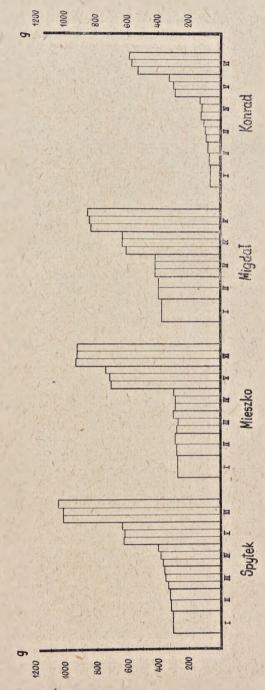


Fig. 2. Changes in the weight of the body of carp (K12 and K23) under the influence of blood collecting.

Tab. V.

Tab. IV.

The final weight values of carp from which blood samples were collected in comparison with control fish (in \$)

Name of pond	No.of blood collect.	Grou	p of fis	III
Eonrad	I II III IV V VI Wear	100 100 100 100 100 100	102,0 105,5 108,5 97,4 102,4 108,8	120,7 100,4 112,4 111,5
Spytek	A A A A A A A A A A A A A A A A A A A	100 100 100 100 100 100	100,0 102,5 106,6 104,3 98,7	108,1 108,7 101,0 103,1
Mieszko	Mean IIIIIIIV VI VI	100 100 100 100 100 100	102,0 100,0 101,4 96,4 101,0 100,7 98,5	105,2 106,4 103,8 103,9 98,7
Migdel	Mean III III IV V	100 100 100 100 100	99,7 100,0 100,3 100,2 103,8 101,4	99,5 104,0 102,8

The comparison of 9-coefficients evaluated from the experimental material with suitable coefficients from Snedgoor-Student a tables

Name of pond	F emp.	r (from tables)
Konrad	1,290	3,11
Mieszko	0,633	3,11
Spytek	0,382	3,11
Migdal	C,184	3,13

Tab. VI.

Checking of the rate of growth and changes in the blood picture of carp (X1/2) and X2/1) caused by taking 0.6 - 1.0 ml of blood

- values for fish, from which the blood wasn't collected
- \bullet values for fish, from which the blood was collected in quantity 0.6 1.0 ml.

Investigated		K _{1/2}			R _{2/3}	
feature	- , ,		reduction	-	•	reduction %
Body weight	646	626	2,6	1037	997	3,9
Body length	26,86	26,23	2,4	29,58	29,44	0,5
Blood sp.grav.	1,0358	1,0349	2,8	1,0388	1,0377	2,8
Erythr. number	1,360	1,330	2,2	1,425	1,407	1,3
Haematodrit	0,325	0,317	2,5	0,354	0,342	2,8
Percentage of Ho	44,9	44,7	0,5	52,7	50,6	4,1

caused by the collecting of blood samples, there was barely a 0,5% decrease, while the fall in the individual weight is already 3,9%. The cited haematological indexes are lower by 2,9% on the average (but in percentage of haemoglobin content this value is the highest).

Results of haematological research

Numerical data related to haematological indexes are presented collectively on table VII. Here in relation to the smaller number of data (during every fishing, biometrical measurements were conducted on the entire stock, and collecting of blood samples only on 20 individuals from each pond), and also in regard to a greater number of investigated factors, the situation is much more complicated. Worse health conditions of stocking material in the pond Mieszko also tend to render the picture less distinct, and have a certain influence on its later growth increase and picture of the blood composition. In spite of that some dependencies appear quite distinctly. Specific gravity of the blood, number of erythrocytes in 1 mm³, haemoglobin percentage content and the relation of morphotic elements to the plasma (haematocrit) were as a rule higher in experimental fish (that is those from which blood had been taken in the first fishing), in the period of 14-28 days after the first collecting of blood samples, in comparison with controls. This could prove that this period is sufficient for the fish organism to complete the losses caused by the collecting of blood. The collecting of blood samples also causes a visible increase of white blood corpuscles numbers in a volume unit (sometimes by 60%, as was the case in the pond Mieszko) during the time of 14-28 days in comparison with the corresponding values for control fish. This phenomen can easily be explained by the defensive reaction of the organism against the operation of blood taking. This value in a later period keeps on a level conforming with that of the controls. One can state in general that the number of white blood corpuscles in a unit of volume attains its highest value, for carp in their second and third year of life, in spring and in autumn, with a maximal diminution in the summer months.

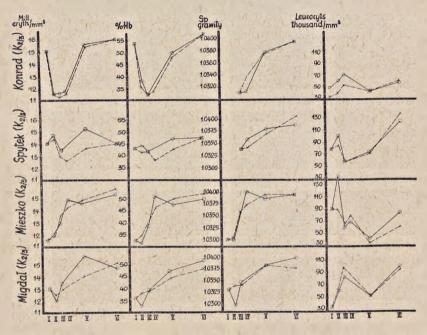
In the material I investigated, the collecting of blood samples caused, in the first 14 days (and in the case of fish from the pond Mieszko even after 28 days) an increase of the share of young, spherical forms of erythrocytes in the morphological picture of the blood. The dimensions of red blood corpuscles of the experimental group (second collecting of blood) were as follows: $12,54\times8,75\,\mu$ for $K_{1/2}$ and $11,53\times8,88\,\mu$ for $K_{2/3}$. In the control group (blood was collected for the first time) this value amounted to $12,84\times8,59\,\mu$ for $K_{1/2}$ and $11,73\times8,72\,\mu$ for $K_{2/3}$. In the experimental group of both years erythrocytes had a more spherical form, which would indicate an intensified erythropoiesis process in the specimens. After the already mentioned period of 2—4 weeks the erythrocyte dimensions of the investigated and control groups did not present any distinct divergencies. The shape of erythrocytes, as well as other haematological indexes in fish is greatly influenced by

- group of fish, from which blood was not callected, + group of fish, from which blood was callected Changes in the blood picture in eary (Z / 2 eas K /) under the influence of previous blood callesting

_					_	_	_		_		01			_		1 0	_		_		_	1	_	m	_	0	1~	_	<u>+</u>		_	- 2
	oles	Brythr.	•	1	1:25,4	1:25,4	1:16,6	1:34,5	1:26,1	1	1:14,2	1:22,9	1	1:20,7	1:10,2	1:12,9	1: 7,7	1:22,6	1:22,3	1:33,6	1:18,4	1:20,5	1:18,1	1:15,8	1:30,0	1:15,0	1:16,7	1:13,3	1120,4	1	1128,1	1814.5
	oorbnsoles	rel. to arythr.	1	1	1:35,9	1:31,7	1:21,8	1:33,4	1:25,2	1	1:17,0	1:22,1	1	1:18,7	1:10.2	1	1:14.5	1:21,1	1:17,6	1:39,7	1:25,3	1	1:19.7	1:42,0	1:27,2	1:15,7	1	1:17,4	1,118,7	1	1:28,5	1117.1
	proofd	The state of			45,5	54,6	66,69	45,2	61,3	1	0.40	58,8	1	74,2	125,5	1,68	146,2	58,5	71.5	43,64	83,6	65,9	60,6	84,1	52,3	98,5	76,0	106,3	67,1	1	36,65	102.6
	white	Ponog:	,	1	32,0	35,5	92,B	45,5	63,14	1	85,0 1	0,65	1	73,1		1	89,2	64.7	81,2	37,5	.52,4		62,7	0466	51,1	96,2	,	78,9	74,2	,	53,9	98,7
1			•	54.0	38,8	32,5	37.0	50,2	57.0	0,67	44,2	41,6	43,2	46,4	47,1	32,8	31,9	38,2	50,9	47,4	49,7	35,9	32,3	38,7	47,0	31,2	37,3	16,1	39,5	47.0	6 6 9 %	6464
	4 10		1	1	38,7	32,5	34,2	0,8%	97,0	1	61,14	41,2	37,9	42,6	47,7	1	34,9		46,3	8,64	51,8	1	38,0	38,4	44,1	64.29		38,0	9,90	42,1	45,5	
	415	282	٠	1	1	1	1	0.339	0.353	•	1	1	1	0,368	0,357	0,258	0,260	0,342	0,374	0,373	0,355	0,322	0,344	0,317	0,377	0,367	0,290	0,277	0,330	1	0,379	0,360 49.1
	Spinister of the latest de	AND A SECURITY	1	1	1	1	1	0,343	0,355		1	1	1	0,367	0,326	i	0,310	0.357	0,342	0,371	0,360	1	0,359	0,309	0,362	0,334		0,334	0,333	1	0,367	0,339
-		10,00		,	170,73	158,80	158,44	68,751	153,20	,	163,20	174,66	,	170,01	163,91	150,60	158,44	158,88	157,17	179,10	162,80	148,55	168,14	157,97	165,79	166,56	149,57	163,26	163,83	1	171,16	164,42
		Surface	,	,	172,82	158,00 1	150,26	159,29	156,37	-	168,99	175,62	1	170,43	66,81	1	156,37	157,97	170,01	183,43	162,80	1,	160,68	151,22	165,63	167,80	,	162,01	161,50	1		
	83				8,73 1	8,49	8,75 1	8,86 1	8,17 1		x 8,89 1	8,92 1	-	9,15 4	8,73	8,09	8,69 1	8,85	8,78	9,23	8,54	8,34	9,03	8,65 1	8,82 1	8.42	9,21	8.88	8,81		x 9,67 4	x 8,56 165,80
	y t	10 A	+	1	12,54 x B	11,67 x (11,59 x 8	11,31 x l	11,93 × (11,68 x	12,49 x	1	11,92 x	12,04 x 8	11,77 × 4	11,56 x	11,47 x	12,11 x 1	12,40 x	12,15 x	11,43 x	11,51 ×	11,70 × 1	14,96 x	12,60 x	11,60 x	11,58 x	11,89 x	1		12,26 x
	0	lons				-	-	_	26 11			_	-		_	4	-		-	_	_	-	_			153 12	-	_	_		-	_
	A Q	dimensions		1	1 x 8,59	1 × 8,74	1 x 8,79	8 × 6	х в,	,	10'6 x 6	8C'6 x 9	1	71,6 x 5	5 x 8,52	1	3 x 8,29	5 x 8,62	90 .6 x (81,6 x 6	5 x 8,53	1	9 x 8,88	1 x 8,65	5 x 8,71	× 8	,	3 x 8,72	3 x 8,98	1	ĸ	8 x 8,53
	4			_	12,84	12,30	11,62	11,39	12,01		11,73	11,86		11,82	12,46		11,98	11,66	11,90	12,73	12,15		11,49	11,21	12,16	12,53		11,73	11,58			12,38
	de O	, a	·	1,509	1,156	1,153	1,162	1,562	1,601	1,407	1,479	1,348	1,389	1,539	1.407	1,157	1,311	1,322	1,594	1,461	1,542	1,292	1,190	1,333	1,368	1,469	1,285	1,327	1,334	1,491	1,523	1,472
		m111,/mm		1	1,150	1,126	1.147	1,525	1,602	(1,445	1,305	1,260	1,368	2,411	1	1,295	1,368	1,428	1,492	1,580	1	1,235	1,286	1,392	1,433	1	1,325	1,320	1,344	1 ,417	1.475
		OK.WA	•	,	1,0299	1,0000	1,000	1,0389	1,040B	•	,	1,0334	1,0356	1,0376	1,0385	1,0310	1,0000	1,0349	1,0397	1,0388	1,0390	1,0333	1,0310	1,0345	1,0382	1,0397	1,0321	1,0305	1,0343	1,0376	1,0382	1,0091
	Charle an-		1		.0298	0299	00000	,0361	1,0408	1	ı	,0336	1,0338	,0365	,0402	1	,0340,	9500,	,0370	.0392	1,0390	1	,0340	0960.	,0382	,0374	1	0340	,0344	,0354	,0380	1,0389
-	- *	cont.		0,0	12,2	11,5 1	10.01	7,2 1	8,2 1	12,0	5,18	9,3 1	7,8 1	6,0 1	10,2 1	12,8	13,8 1	_	10,4 1	_	10,8		-	-	-	10,4	_	_	-	-	_	
-	water oxygen			-		_	_	-			_	_	-				_	_	_	_		5					'	1	-	1	•	_
-	Wat	40	ູ	10,6		12,2	. 146,0	-	. 7.4		-	15,5	12,7	-	7,5	0.8	13,0	1			. 7.2	14,5		-	-	8,1		-	-	1		- 9
	- Prese	_		9.V.	23.4.	6.VI.	20.VI.	28.VII	7.XI	Э.Ф.	17.V.	30.V.	17.Ct	26.VII	1X.4	21.IV	4 . V.	13.V.	2.VI.	F.VII	1X.3	25.V.	B.VI.	22.VI.	8.7四	10.XI			£30	170	00	
	Age of	A bales	pood	1	7.8°C	1203	2	14	H		о л :	M	s	5/2	H		78		PI	c/2	K	21	02	TR	c/	KS		EL8	911	U	E2	

environmental conditions and is apt to fluctuate under the impact of many factors. N u s e n b a u m (1953) shows the difference in dimensions of the erythrocytes in salmon entering the river from the sep (14,7 \times 10,1 u) and salmon investigated at the source of the river in the pre-spawning period (15,9 \times 9,1 u). Likewise, I could ascertain (Ł y s a k 1959 b) the existence of small differences in erythrocyte dimensions in small whitefish (Coregonus albula L.) bred in pond condition in southern Poland (15,64 \times 9,74 u) and in small whitefish living in lakes in the northern parts of Poland (15,51 \times 9,56 u). The surface of single erythrocytes, both in $K_{1/2}$ and $K_{2/3}$ does not show any significant differences as a result of blood collecting.

Values presenting the specific weight of blood show very distinctly a considerable accordance of the changes with fluctuations to which



the number of erythrocytes in a volume unit, percentage of haemoglobin content and haematocrit are subjected (Fig. 3). This coincidence is shown still more distinctly by the high correlation coefficients r (Tab. VIII) indicating an important accordance of changes in these four factors. This accordance permits to simplify considerably the haematological determinations mentioned above, as it suffices to know

Coefficients of correlation /r/, and regression /b/ among the specific gravity of blood /x/, and number of erythrocytes /y, haemoglobin content /z/, and haematocrit / π /.

x - blood specific gravity, y - number of erythrocytes /1 mm 2 - percentage haemoglobin content /Hb/, w - haematocrit /Ht/.

									-		
		o E c N	correlat	correlation coefficient	lcient	H	Bres	ston c	9 0	fficient	
	Year	of	H	F	1-	bxy		b _x g		MX _Q	
1	2	pood	x:x_	z:x_	w:x	mill.erythr. for unit x	tg value	for unit x	tg value	unit of Ht for unit x	tg
/2	ار ا م	Konrad	0,7245	0,7456	1	0,0468	250	2,055	11040"	r	1
K	1959	block "Za Młynówkę"	0,6712	0,7024	0,7450	0,0395	210401	1,977	11010,	0,0104	09
	M	еап	0,6978	0,7240	0,7450	0,0431	23°20"	2,016	11030,	1	
-15	1958	Spytek	0,8102	0,8004	-	0,0402	220	1,852	100301	1	1
()	1959	Mieszko	0,7321	0,6923	0,7124	0,0449	240	2,272	12050:	0,0098	2040
K _Z	1 = 1	Migdal	0,7040	0,6637	0,7328	0,0409	220	2,070	110401	0,0101	50501
	- 11-	block "Za Młynówką"	0,7185	0,8930	0,6630	0,0453	240	2,280	12050"	0,0134	7°30,
	- M	-Mean	0,7412	0,7524	0,7020	0,0428	230	2,118	120	0,0111	60201
							The second secon	THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE OWNER, THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE OWNER, THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE OWNER, THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NAMED IN C	THE REAL PROPERTY AND PERSONS ASSESSED.	Company of the Party of the Par	

the value of one of the factors only to be able to read the remaining values, relative to the given blood sample, from the previously elaborated diagram. Disposing of a rather big material from several ponds for a two year period of observation I could work out empirically such a diagram for the carp that I investigated. It appears that dependence of the number of erythrocytes for a unit of volume, of the percentage of haemoglobin content and of haematocrit in relation to specific gravity of blood assumes the shape of a straight-line function y = a + bx in which a indicates the distance from zero point of the coordinantes system at which the investigated line intersects the vertical axis and b is the tangent of the angle at which it passes in relation to the horizontal axis of the coordinantes system. The b value calculated from this equation is at the same time a coefficient of regression, demonstrating how much the dependent variable (y) changes, when the independent variable (x) changes into a unit.

I calculated these coefficients for different groups of carp (in relation to their number in the ponds, kind of food, and to the pond they were stocked in) in their second and third year of life, which I observed in 1958 and 1959. For the independent variable (x) specific gravity of blood was used, and for the dependent variable (y) — successively: the number of erythrocytes in a unit of volume, percentage of haemoglobin content, and haematocrit (Tab. VIII). As regression coefficients for $K_{1/2}$ and $K_{2/3}$ in sundry groups differ only slightly, I combined material for observation of both these years for working out a diagram. I obtained in this manner four rows of augmenting values corresponding to the specific gravity of blood, the number of erythrocytes in 1 mm³, percentage haemoglobin content, and haematocrit (Tab. IX), from the same blood samples of fish in their second and third year of life and from different ponds, in the years 1958—1959. Regression coefficient for these values can be calculated from the formulas:

$$b_{xy} = \frac{S_x^2}{S_{xy}}$$

$$S_x^2 = S X - C_x$$

$$S_{xy} = S XY - C_{xy}$$

$$C_x = \frac{(SX)}{n}$$

$$C_{xy} = \frac{(SX)(SY)}{n}$$

The entire material under observation amounts to: $b_{xy} = 0.046$, $b_{xz} = 2.009$, $b_{xw} = 1.047$. Having now all data and supplementing them with suitable scales I could work out the diagram presented in fig. 4.

It is comprehensible that, as it was elaborated on the basis of observations carried out on fish living in definite environmental

Dependence of number of erythrocytes, basemoglobin content and has mestorit on specific gravity of blood in carp $(R_{1/2}$ and $R_{2/3})$

Blood	Number o	f erythr.	нь с	ontent	Haem	atocrit	Quantity
specific gravity	m111/cm		%	:	unit	*	of fish
1,030	1,087	0,132	33,2	3,96	0,284	0,0080	27
1,031	1,131	0,104	34,3	2,60	0,283	0,0090	18
1,032	1,174	0,109	25,6	2,90	0,299	0,0091	43
1,033	1,208	C,108	37,1	2,30	0,008	0,0052	48
1,034	1,281	0,090	39,5	3,21	0,310	0,0088	62
1,035	1,299	0,093	40,7	2,56	0,330	0,0068	77
1,036	1,386	0,102	43,1	4,01	0,337	0,0041	140
1,037	1,418	0,081	45,8	J, 82	0,344	0,0056	69
1,038	1,439	0,073	47.2	3,12	0,350	0.0042	7)
1,039	1,460	0,081	47.7	J,18	0,363	0,0085	94
1,040	1,521	0,090	51,9	3,48	0, 381	0,009)	76
1,041	1,648	0,102	56,8	3,23	0,406	0,0078	68

conditions, in conditions approximately the same (climate, breeding etc.), it can be applied to simplify the methods of haematological estimations. The economy of time thus obtained will permit an augmentation of the number of individuals in the investigated groups, and as a result from the former, more accurate and precise data was obtained. It might also be interesting to state whether this diagram could be applied to wild carp in rivers ("sazan"). How great can the influence of environment be on divergencies of the values discussed here is shown on the data of results obtained in this work and those of the work of K a n a m e. (1954), as listed below:

	Kaname	own results
Specific gravity of blood	1,047	1,030— 1,040
Number of erythr. mil./mm ³	2,210	1,150— 1,600
Number of leucoc. thous./mm ³	40,2	32,0 —137,6
Haemoglobin content %	35,7	32,5 — 57,0
Haematocrit	0,347	0,309— 0,388
Dimensions of erythr. 10,4 — 15.	$,0 imes7,0$ — 9,8 μ	11,2 — 12,8 $ imes$ 8,2 — 9,2 μ

Unfortunately the Japanese scientist does not explain the exact methods he used for obtaining these values, nor does he note the age of investigated carp. Therefore, it might be incorrect to compare directly these numbers with the results of the present work. It can only be stated, in a general way, that the values given by K a n a m e are higher than the corresponding ones for the material which I investigated. This fact can be the result of different climatic and breeding conditions of fish in that region. In our conditions, those of a temperate climate, the above diagram shall, I hope, adequately accomplish its task. Separate samples can show differences up to 10% of the investigated value, but when accomplishing a greater amount of determinations in series and

having acquired some practice this error can be diminished considerably. I can state for comparison that estimating of the number of erythrocytes by means of the classical method is burdened with an error up to 12%, and when determining the perentage of haemoglobin content by means of Sahli's haematometer one commits an error reaching 10%. That is why I consider the gravimetrical method for determining the specific gravity of blood as worth recommending. It is a substitute for more labourious and not more accurate methods for estimating the number of erythrocytes, percentage of haemoglobin content and haematocrit which are generally in use now.

Conclusions

1. Collecting of 0.1-0.3 ml of blood from carp in their second and third year of life $(K_{1/2} \text{ and } K_{2/3})$ does not provoke checking of their growth tempo. Losses in individuals of the investigated material, below the generally accepted norm for commercial production, took place both in the groups from which blood was taken and in the control ones. One needs not count therefore with an increase of loss under the influence of the collecting of blood. An increase of sample volume up to 0.6-1.0 ml from one individual induces a 2.4-2.5% decrease of growth in investigated subjects.

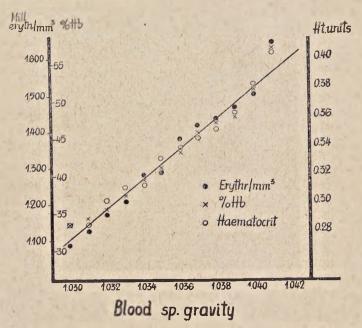


Fig. 4. Diagram for interpolation of erythrocyte number, haemoglobin content, and haematocrit based on the specific gravity of blood values.

- 2. In the period of 14—28 days from the moment when blood from the fish was collected, a return to the norm is effectuated in the following values: specific gravity of blood, number of erythrocytes in a unit of volume, haemoglobin percentage content, and haematocrit.
- 3. Collecting of 0,1—0,3 ml blood samples induces a rise of white blood corpuscles in carp for a period of 14—28 days. This could be explained by a defensive reaction of the organism to the operation of blood collecting. It must also be stated that, in general, the number of white blood corpuscles attains its highest value in spring and in autumn.
- 4. Under the influence of blood collecting erythrocytes assume a more spherical form which would be the proof of a more intensive course of erythropoiesis.
- 5. Estimations necessitating certain technical equipment and great time expenditure as: the number of erythrocytes for a unit of volume, percentage of haemoglobin content, and the relation of morphotic elements to plasma volume, (haematocrit can be replaced successfully by gravimetrical determination of the specific grafite of blood. When this value is known, it is possible on the basis of the diagram (fig. 4) to interpolate the remaining values.

Lastly, I should like to express my gratitude to all the staff of the Fishery Experimental Station at Mydlniki, and especially to ing. Czubak for the comprehensive help which they gave me in the working out of the problem discussed above.

STRESZCZENIE

Powszechnie utrzymuje się przekonanie, że ryby, od których pobrano krew do badania, nie nadają się do dalszej hodowli, pobranie bowiem krwi osłabia je, opóźniając tym samym ich start w procesie dalszego wzrostu. Praca niniejsza ma na celu wyjaśnienie, czy pobranie krwi od karpi, w drugim i trzecim roku życia w ilości 0,1—0,3 ml od sztuki, odbija sią w jakiś sposób na ich tempie wzrostu i poźniejszym obrazie krwi. Ponadto z uwagi na dużą pracochlonność klasycznych oznaczeń hematologicznych (liczba erytrocytów na jednostkę objętości, procentowa zawartość hemoglobiny czy stosunek objętości elementów morfotycznych do osocza) oraz związaną z tym konieczność posiadania pewnego wyposażenia technicznego autor proponuje uproszczenie metodyki wyżej wymienionych oznaczeń przez zastąpienie ich grawimetrycznym określaniem ciężaru właściwego krwi, co pozwala na opracowanie większej ilości probek, w znacznie krótszym okresie czasu, przy jednoczesnej zadowalającej dokładności.

Relacjonowane tutaj badania były wykonywane w Rybackiej Stacji Doświadczalnej w Mydlnikach, należącej do Wyższej Szkoły Rolniczej w Krakowie, na dwu- i trzechletnim karpiu lustrzeniu, w stawach Konrad, Spytek w 1958 roku, oraz Mieszko, Migdał w 1959 roku. Oprócz tego dodatkowo w jesieni 1959 roku przeprowadzone zostały obserwacje na 250 sztukach karpi tego samego wieku z 10 stawów doświadczalnych w kompleksie "Za Młynówką". Na stawach Konrad, Spytek, Mieszko i Migdał ryby znakowane były znaczkami srebrnymi. W 1958 roku do przymocowania znaczków użyta została barwiona nić nylonowa, a w 1959 roku srebrny drut — jak się okazało lepszy do tego celu.

Każdego roku na wiosnę (w maju) zostały wykonane zasadnicze pomiery biometryczne, od połowy zaś sztuk została pobrana krew w ilości 0,1—0,3 ml. Następne pomiary biometryczne całych obsad i pobranie krwi od 20 sztuk z każdego stawu następowało po 14, 28 i 42 dniach od momentu pierwszego pobrania krwi, w połowie lata (koniec lipca — początek sierpnia) oraz w jesieni przy końcowym odłowie (pierwsza połowa pażdziernika). Każdorazowo brano próbki krwi od 10 ryb, od których już krew była pobierana i dla kontroli od 10 ryb, od których poprzednio jeszcze krwi nie pobierano.

W pobranych próbkach krwi oznaczono: liczbe erytrocytów na jednostke objętości, procentową zawartość hemoglobiny, liczbę białych ciałek krwi i wymiary erytrocytów mikroskopowo, na barwionych metodą May-Grüwald-Giemsy rozmazach, stosunek objętości elementów morfotycznych do osocza (hematokryt), oraz ciężar właściwy krwi, oznaczamy metodą grawimetryczną. Metoda ta została opracowana dla klinicystyki ludzkiej przez grupę amerykańskich badaczy (Philips, Van Slyke, Hamilton, Dole, Emerson, Archibald 1950a, b). Polega ona na ustaleniu gestości badanej próbki krwi, względeni bardzo dokładnie, z dokładnością do czwartego miejsca dziesiętnego, przyrządzonych standartowych roztworów siarczanu miedzi (CuSO4 · 5 H2O). Roztwory takie przy użyciu pyknometru sporządzone zostały dla karpi w przedziale gęstości 1,020 -- 1,042 w odstępach co 0,001 lub 0,002. Porcje wynoszące po 50-100 ml takich roztworów umieszczone zostały w szkalnych cylindrach o wysokości słupa cieczy 10 cm. (Fig. 1.). Oznaczenie sprowadzało się do wkroplenia po jednej kropli krwi badanej do kilku kolejnych cylindrów. Roztwór standartowy, w którym kropla krwi utrzymała się w połowie słupa rtęci cieczy przez około 10 sekund, wskazywał na gęstość próbki badanei.

W okresie badawczym straty ryb w sztukach przedstawiały się następująco.

1958	staw Konrad	K _{1'2}	14,3%
	staw Spytek		0 %
1959	staw Mieszko	K2/3	3 %
	staw Migdal		0 %

Otrzymane wyniki odnośnie pomiarów bimetrycznych zestawione są w Tab. III. Wykazuje ona, jak również wykres sporządzony dla średnich ciężarów jednostkowych (Fig. 2), że nawet dwukrotne pobranie krwi od karpi, w drugim i trzecim roku życia, w ilości 0,1—0,3 ml od sztuki, nie powoduje zahamowania ich tempa wzrostu. Można nawet zauważyć pewną nieznaczną tendencję zwyżkową w przyrostach sztuk, od których krew była pobierana (Tab. IV). Należy jednak zestrzec się, ze zaobserwowane różnice pomiędzy średnimi ciężarami jednostkowymi, opracowane metodą analizy wariancyjnej, okazują się nieistotne (Tab. V).

Jest rzeczą zupełnie zrozumiałą, że przekroczenie pewnej granicy ilości pobranej krwi prowadzi do ujemnych skutków. Pobranie od karpi dwu- i trzechletnich 0.6-1.0 ml krwi od sztuki powoduje już pewne zahamowanie ich tempa wzrostu i obniżenie wskaźników hematologicznych (Tab. VI).

Dane liczbowe, dotyczące oznaczeń hematologicznych u ryb ze stawów Konrad, Spytek, Mieszko i Migdał, zestawione są zbiorczo w Tab. VII. Ciężar właściwy krwi, liczba erytrocytów na jednostkę objętości, procentowa zawartość hemoglobiny i hematokryt, w zasadzie już po upływie 14—28 dni od momentu pierwszego pobrania krwi, były wyższe u ryb badanych w porównaniu z kontrolnymi, co świadczyłoby, że okres ten jest wystarczający dla organizmu ryby dla uzupełnienia strat spowodowanych pobraniem krwi. W tym okresie daje się również zauważyć silny wzrost liczby białych krwinek (w stawie Mieszko wynosił on 60% wartości wiosennej). W krwi ryb, które dały już wcześniej krew, spotyka się większą ilość kulistych, młodocianych form erytrocytów, co świadczyłoby o wzmożeniu procesu

erytropoezy. Powierzchnia pojedynczych erytrocytów nie wykazuje zarówno u $K_1/2$, jak i u $K_2/2$, żadnych istolnych zmian pod wpływem pobrania krwi.

Liczba erytrocytów na jednostkę objętości, procentowa zawartość hemoglobiny, hematokryt i ciężar właściwy krwi wykazują wyraźną współzależność zmian (Tab. VIII). Współzależność ta przyjmuje postać funkcji prostoliniowej y=a+bx. Na podstawie tej funkcji, w pracy niniejszej obliczone zostały współczynniki regresji b przyjmując za zmienną niezależną (x) ciężar właściwy krwi, a za zmienną zależną (y) kolejno pozostałe wyżej wymienione wartości. Obliczenie takie przeprowadzone zostało najpierw dla poszczególnych obsad (Tab. VIII), a następnie dla całego materiału obserwacyjnego (Tab. IX). co pozwoliło, po odpowiednim dobraniu skali, opracować diagram (Fig. 4). Na podstawie tego diagramu, mając dany ciężar właściwy badanej probki krwi, można interpolować liczbę erytrocytów, procentową zawartość hemoglobiny i hematokryt.

REFERENCES

- Kaname S., 1954a, The biochemical studies on the fish blood. I. On the morphological property of blood corpuscles. Bull. Jap. Soc. Sci. Fish., 19, 12, 1134—1138
- Kaname S., 1954b, The biochemical studies of the fish blood. III. On the specific gravity and chemical components of blood and plasma. Bull. Jap. Soc. Sci. Fish., 20. 3, 196-201.
- I. y s a k A., 1959a, Die Blutentnahme von Fischen zu diagnostischen Zwecken sowie deren Einfluss auf das spätere Blutbild und den Zuwachs. Acta Hydrobiol., 1, 1. 37—54.
- Lysak A., 1959b. Haematologic observations on the small whitefish (Coregonus albula L.) and on the hybrids of small whitefish x whitefish (C. albula L. x C. lavaretus maraenoides P.). Acta Hydrobiol. 1, 2, 139—147.
- Lysak A., Wójcik K., 1960, Electrophoretic investigations in the blood of carp fed with foods containing various protein amounts. Acta Hydrobiol. 2, 1, 49-61.
- Molnar G., Szeky P., Nagy E., 1956, Haematologische Untersuchungen von 2- and 3- Sommer alten Karpfen (Cyprinus c. L.). Agrarwiss, Univ. Ber. Fakult. Tierzucht, Budapest 4, 209 220.
- Nusenbaum L. M., 1953, K voprosu o forme eritrocitov u ryb. Dokl. Akad. Nauk SSSR, 90, 5, 889-691.
- Philips R. A., Van Slyke D. D., Hamilton P. B., Dole V. P., Emerson K., Archibald R. M., 1950a, Measurement of specific gravities of whole blood, and plasma by standard copper sulphate solutions. J. Biol. Chem. 183, 305—330.
- Philips R. A., Van Slyke D. D., Hamilton P. B., Dole V. P., Emerson K., Archibald R. M., 1050b, Celculation of haemoglobin from blood specific gravities. J. Biol. Chem. 183, 348—369.
- Privolniev T. I., 1959. Metody izučenia krovi ryb. Ziżn' presnych vod SSSR. Moskva-Leningrad, 49, 198-212.
- Pučkov N. V., 1954, Fizjologija ryb. Moskva.
- Snieszko S. F., Camper J. E., Howard F. J., Pettijohn L. L., 1960, Microhematocrit as a tool in fishery research and management. Special Scientific Report-Fisheries No. 341 1—15.

Adres autora - Author's address

Mgr inż. Andrzej Lysak

Zakład Biologii Wód, Polska Akademia Nauk, Kraków, ul. Sławkowska 17.